



# 居留地会議

THE FORMER FOREIGN SETTLEMENT OF KOBE

## 旧居留地連絡協議会が 「日本都市計画学会石川賞」を受賞

「旧居留地連絡協議会」が、日頃実践しているまちづくり活動に対して「平成18年度 日本都市計画学会石川賞」を受賞しました。とりわけ震災後の街並み形成や安心・安全のまちづくり活動の成果が認められたもので、まちづくり協議会単独での受賞は”初めて”という栄誉です。その受賞を記念して8月1日(水)に旧居留地内の神戸銀行協会で納涼会も兼ねた受賞記念パーティーが開催されました。当日はご支援や指導をいただいた諸先生方や石井神戸市副市長様他多数のご来賓に列席いただき、数々のお褒めのお言葉を頂戴いたしました。



▲野澤会長あいさつ



パーティー風景



▲新野財神戸都市問題研究所 理事長



▲石井神戸市副市長より祝辞



### 授与式

平成19年5月16日午後2時より、東京大学弥生講堂一条ホールにおいて執り行われ、当協議会から野澤会長や富岡常任委員長等が出席しました。



▲授与された賞状とメダル、記念品



▲大西隆日本都市計画学会会長より表彰を受ける  
野澤太郎旧居留地連絡協議会会長

#### 日本都市計画学会賞とは

財団法人日本都市計画学会が年1回行う表彰で、1959年(昭和34年)からはじめられました。

このうち石川賞は最高賞で、都市計画に関する独創的または啓発的な業績により都市計画の進歩、発展に顕著に貢献した個人または団体に贈られます。

## 旧居留地連絡協議会

# 平成18年度活動報告と 19年度活動と計画

平成19年度定時総会で事業計画・予算案などを承認

4月18日(水)神戸メリケンパークオリエンタルホテルにおいて、平成19年度定時総会が行われ、昨年度の活動報告および今年度の計画案が承認されました。



### 環境委員会

#### 平成18年度活動報告

##### (1) 緑化活動

▶プランターの飾花 / 6月1日付年間飾花契約の更新 / 大73基、小5基、計78基

##### (2) クリーン作戦(兼ポイ捨て防止運動)

▶春のクリーン作戦-1 / 5月26日(金) 45社、158名参加 / 同日、放置自転車・同バイクの実態調査 / 自転車403台、バイク158台、計561台(6月下旬に巡回、約30台撤去)

▶中央区「美しいわがまちキャンペーン」パレードへの参加 / 10月15日(日)

▶秋のクリーン作戦 / 10月20日(金) 44社、約142名参加

▶冬のクリーン作戦 / 1月26日(金) 34社、約160名参加 / 同日、放置自転車・同バイクの実態調査 / 自転車461台、バイク167台、計628台(2月下旬に巡回のうえ撤収依頼)

▶春のクリーン作戦-2 / 3月23日(金)

##### (3) アイドリングストップ運動

▶6月5日(月)「環境の日」 / 駐車場における周知徹底 / ティッシュ配布・募集 / 38社、5,500個、花の種3社、1,500袋

▶12月8日(金)「地球環境月間」の行事 / 街頭キャンペーン / 神戸市及び環境委員で実施。大丸神戸店、元町周辺にてパーキングから出てこられる方をメインにティッシュ及び花の種、リーフレットのセットを配布 / 500部

(4) のじぎく国体「花あかり」4カ所、200基を9月20日～10月20日まで展開



▲春のクリーン作戦



◀花あかり

#### 平成19年度活動と計画

##### (1) 緑化活動

・プランターの飾花(6月1日付・契約完了)

##### (2) クリーン作戦(放置自転車実態調査)

・5月25日(金) / 雨天中止  
放置自転車・同バイクの実態調査5月24日(木) 環境委員会で実施  
自転車478台、バイク206台、計684台(6月下旬に巡回、撤去)  
・8月24日(金) 当日参加人数: 約130名  
・10月19日(金) 秋のクリーン作戦予定

(3) 6月にアイドリングストップ運動用ポスター、ティッシュ、レジメ配布 / 38社

### まち 都心づくり委員会

#### 平成18年度活動報告

##### (1) 地区内建設計画、店舗計画の聴取、助言

・ニッケ神戸ビル / ファサード改修工事  
・神戸明石町プロジェクト / 建替工事

##### (2) 「中突堤を中心とする臨海地区の活性化推進委員会」への協力

・連携イベント「フォトコンテスト」の実施

##### (3) 明石町筋の道路整備計画に対する検討

#### 平成19年度活動と計画

##### (1) 地区内建設計画に対する相談受付・審議

・神戸明石町プロジェクト / 新築工事  
・旧オリエンタルホテル跡 / 新築計画  
・神戸浪花町 / 新築計画  
・御幸ビル1F・2F / 店舗計画  
・NTTビル1F / 店舗計画  
・旧アメリカ領事館跡 / マンション計画

##### (2) 明石町筋の道路整備について

##### (3) 広告ガイドライン見直し

##### (4) 「中突堤を中心とする臨海地区の活性化推進委員会」への協力



## 親睦・イベント委員会

### 平成18年度活動報告

- ▶納涼会／8月11日(金) 貿易CBステラコート 54名参加
- ▶ウォークラリー／11月3日(祝) 明石市内 80名
- ▶忘年会／12月11日(月) 第一楼 57名
- ▶新春賀詞交換会／1月15日(日)
- ▶ボーリング大会／3月19日(月) ラウンドワン 56名
- ▶ゴルフ大会／3月21日(祝) 武庫ノ台GC 24名



▲ウォークラリー



▲新春賀詞交換会



▲ゴルフ大会

### 平成19年度活動と計画

- ▶納涼会(石川賞受賞パーティー)／銀行クラブ 8月1日(水)
- ▶ミュージックウィーク(元町地域共催)／三井住友銀行前広場 10月7日(日)、13日(土)、14日(日)
- ▶旧居留地ミュージックイベント(単独開催)／三井住友銀行前広場 10月27日(土)
- ▶ウォークラリー参加／11月3日(祝)
- ▶忘年会／12月中旬
- ▶賀詞交換会／1月中旬
- ▶ボーリング大会／3月中旬

## 防災・防犯委員会

### 平成18年度活動報告

- ▶「旧居留置／地域防災計画」の内容の整備・充実への研修・討議／毎月17日 旧居留置連絡協議会倶楽部
- ▶特別高度救助隊発隊式 参画／平成18年4月1日
- ▶防災福祉コミュニティ代表者会議 参画／平成18年4月16日
- ▶中央区総合防災訓練 参加／平成18年5月27日
- ▶市民救命士再講習会 開催／平成18年5月29日
- ▶旧居留置防災訓練 実施／平成18年6月16日
- ▶京都新聞による旧居留置連絡協議会防災活動の取材／平成18年7月27日
- ▶市民救命士新規講習会 開催／平成18年8月2日
- ▶第5回中央防災福祉フェア 参加／平成18年9月10日
- ▶第7回中央賞贈呈式 出席／平成18年11月13日
- ▶市民防災リーダー研修 受講／平成18年11月19日
- ▶ひょうご安全の日のつどい 1.17メモリアルウォーク 参加／平成19年1月17日
- ▶地域防災シンポジウムin神戸 出席／平成19年1月28日<防災委員会>

### 平成19年度活動と計画

- ▶防災福祉コミュニティ代表者会議 出席／平成19年4月15日／中央消防署
- ▶韓国KBSテレビ取材／平成19年4月19日／当協議会・防災資機材庫の取材
- ▶旧居留地防災訓練実施／平成19年6月15日／朝日ビルディング1F／参加者40名、指導応援／中央消防署 中央消防団第六分団、都市計画総局
- ▶防犯講習会・護身術講座／平成19年6月27日／朝日ビルディング15Fアセンブリーホール／参加者28名、うち女性17名、指導／生田警察署
- ▶市民救命士講習会／平成19年10月15日(月)



防災訓練



## 広報委員会

### 平成18年度活動報告

1. 広報誌「居留地会議」No.27  
平成18年10月1日 2,000部発行
2. 居留地ネット「旧居留地連絡協議会」サイト<協議会記念アルバム>  
▶2006年度定時総会／4月18日  
▶春のクリーン作戦2006／5月26日  
▶2006年度 忘年会／12月11日  
▶2007年度 新春賀詞交換会／1月15日  
▶クリーン作戦2007／1月26日  
<会員一覧修正作業及び新規会員への掲示板への案内>
3. 「神戸旧居留地オフィシャルサイト」  
<http://www.kobe-kyoryuchi.com/>  
お問い合わせメール対応  
ホームページ情報更新

### 平成19年度活動と計画

1. 広報誌「居留地会議」No.28  
平成19年10月1日 2,000部発行
2. 居留地ネット「旧居留地連絡協議会」サイトの改良
  - ・協議会活動・委員会活動の広報や情報を活用しやすくします。
  - ・年間を通じて協議会活動の予定を開示、閲覧できるようにします。
  - ・協議会活動をより理解していただけるようにします。
  - ・より多くの会員の方に利用していただけるようにします。
  - ・会員増強を図れるようにします。
3. 神戸旧居留地オフィシャルサイト  
・より広く神戸旧居留地情報の発信源になり、観光客や買い物客のみならず、連絡協議会会員企業にメリットのある情報更新体制をとるため管理・運営を外部委託します。

# 旧居留地連絡協議会の サイトがリニューアル!

<http://www.kyoryuchi-club.com/>

ブックマーク(お気に入り)をお忘れなく!

※サイトのアドレスが変更になりました。(現在は旧アドレスでも自動的に転送になります。)

協議会活動・委員会活動の広報などの情報がより活用しやすくなりました。

## その1

まずは新規ユーザ登録してください。



お名前は、ご本人様とわかるものをご記入ください。  
メールアドレスは公開されません。  
パスワードは半角英数字4文字以上です。  
送信後、登録完了メールを3日以内に送信いたします。  
登録完了後、当ウェブサイト内の全ての機能をご利用いただけます。

## その2

登録後はログイン画面でログインします。



画面右上の「ログイン」、またはトップページ左下のログインフォームからログインできます。  
「IDとパスワードを記憶」にチェックを入れると、6カ月間再入力不要になります。



活動カレンダー  
旧居留地協議会の活動予定を掲載。

最近の投稿写真  
投稿された最新の写真へリンクします。

最新のTOPICS  
旧居留地協議会の最新情報を掲載。

委員会・カテゴリ別TOPICS  
委員会・カテゴリ別に情報を掲載。

## ログイン後の機能

- 1 TOPICS (掲示板) 本文の閲覧
- 2 新しいTOPICSの投稿
- 3 各TOPICSに対するコメントの記入と閲覧
- 4 活動カレンダーの投稿の通知
- 5 フォトアルバムの閲覧と投稿

ご利用方法をわかりやすく解説しています。  
<http://www.kyoryuchiclub.com/manual.pdf>

## 第13回 神戸ルミナリエ

すっかり神戸の冬の風物詩として定着した神戸ルミナリエが今年も下記の内容で開催されます。従来の開催期間は14日間でしたが、今年は2日短縮となります。

### 会場と作品

旧居留地会場は光の回廊「ギャラリー」、東遊園地会場には光の壁掛け「スバリエラ」と光の記念堂「カッサ・アルモニカ」等を設置予定。

### 開催日時

平成19年12月6日(木)～17日(月)12日間

- ・月曜日～木曜日 18:00頃～21:30
- ・金曜日 18:00頃～22:00
- ・土曜日 17:30頃～22:00
- ・日曜日 17:30頃～21:30

## 新会員募集

●入会のお問い合わせ、お申し込みは、  
078-333-2444 大丸神戸店(事務局/木島・馬形)まで

## 旧居留地連絡協議会

神戸市中央区播磨町30 大丸カーポート7階  
Tel.078-332-0151 Fax.078-332-0052